



主曆 2015 年 2 月 1 日

發行人 - 范長永

聖若望鮑思高天主堂 內部刊物

☎ 02 - 27155287 27196469 ☎ 02 - 27137576

✉ [donboscotaipei@yahoo.com](mailto:donboscotaipei@yahoo.com)

10546 台北市民生東路三段 123 號 🚶 文湖線 -中山國中站；松山線 -台北小巨蛋站

🚗 12 33 63 225 505 518 612 棕 1 12 54 262 275 277 285 556 630 902 903 906 909 敦南幹線

## 2015 中華會省慈幼家庭日年度宣誓假本堂舉行

【本刊訊】晨分由代表總會長的賢明漢 Vaclav Klement 神父與斐林豐省會長教導神修分組研習。下午各團體參加團康共融。並於下午狄剛榮休總主教禮感恩祭中全體會員作在省會長林木容監誓下，行 2015 年度宣誓禮。



## 慈幼家庭日團康與夜宴共融

【本刊訊】來賓與望會員等共襄盛舉，熱鬧演出。魔術表演最吸睛，慈幼會員的小蘋果團體舞也讓人驚豔，獲得滿堂彩。James 的口琴演奏，串聯出「兒童合唱團」與「思高幼兒園」的尬場，「天主是愛剪紙魔術」啟迪牧靈、「聖母頌(雲南版)」高亢的歌聲上達雲霄、也是最後的精采祈禱。港澳協進會會員晚宴中登台獻藝。DB200 義賣圍巾正熱銷中。

## 本堂建堂 48 年來首度遶境遊行，介紹鮑思高神父



【本社訊】「效法鮑思高！與青年同行，全心為青年」今年鮑思高聖堂相約繞境遊行，隊伍在旗隊前導，簇擁著鮑聖態像與聖髑，綿延徐行達兩公里長，手持綠白紅氣球凸顯會祖與修會來自義大利，我們是一肢體與總部心手相連，圈起牧羊的柵欄。

## 總會長代表的賢明漢 Vaclav Klement 神父召見傳協會理事，垂詢堂務現況

【本刊訊】賢明漢神父代表總會按例行六年一輪前例到中華會省視導。各理事與賢神父舉行座談，歷時二小時餘。



## 中國農曆新年春節思維一二三



親愛的教友們：

我們剛度過了一個充滿喜樂與努力下結出豐盛成果意義的堂慶活動。我想要謝謝全體所有的人，無論在單一項目或是其他領域，所付出的奉獻與犧牲，使得我們的慶祝活動圓滿成功。



在二月份，對我們而言有兩個重要的大事，就是四旬期開始和農曆春節。我們翻閱禮儀日曆，四旬期開始的聖灰禮儀日落在二月十八日(逢農曆年除夕)。我將推薦你們閱讀方濟各教宗的 2015 年四旬期文告(已列示於本期堂訊第 X 頁)。就在聖灰星期三禮儀日後，我們將歡度我們期盼的農曆新年春節。

藉此機會，我將與大家分享一個關於傳統慶祝上的迴響，其中我發現了其中一些所具有的傳福音的價值。

### 1. 感恩的時刻

在過農曆年春節前，大部分的公司行號廠商舉行所謂的尾牙，以答謝他們的職工雇傭；對許多人而言，這是一個答謝朋友對方友誼交換禮物的管道和時候。是一個回顧感恩我們的朋友為我們所做的付出之下，所獲得的許多美好事物的時機。

假如在我們的人際關係中，我們感激對方與其他的人，我相信春節也當是我們呈現我們對天主感恩圖報的時刻。我們的造物主，祂必是我們最偉大的恩主，因為祂給了我們生命，有如是一項禮物和整年中許多的福報。感激也是主耶穌在祂的福音中特別強調道德與神修的價值所在。耶穌自問關於人們的忘恩負義，那個唯一回來感謝祂的癡瘋病人後，祂問說了：「潔淨了的不是十個人嗎？那九個人在那裡呢？除了這個外邦人，就沒有別人回來歸光榮於天主嗎？」耶穌遂給那人說：「起來，去罷！你的信德救了你。」(路 17：17-19)

### 2. 團聚的時刻

如同美國的感恩節，中國農曆新年春節是與家庭團圓且寓含深遠地目標與意義。

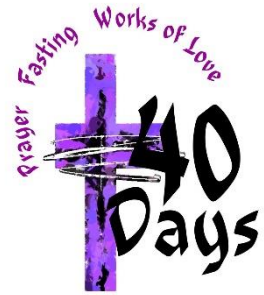
如我們所聽聞在中國大陸每一次在春節節，許多來自於試圖找到回家的交通

工具的痛苦。這個事實強烈地展現出回家與家人團聚的渴望企求，團圓在一起彼此消磨歡樂時光。

如今，中國農曆新年春節已經變成了有時是個人的享樂勝過為家人。確實如此，如果我們失落了中國新年春節傳統中所富於固有的意義。對我們天主教友而言，在新年時光中更有意義地，我們來教堂歡聚在一起參加彌撒，比在家中作更多的祈禱。這樣下，我們的家庭團聚不只是吃喝，更甚於此的是我們獻上愛給天主，散播愛給家庭的每一份子成員。

### 3.更新的時刻

中國農曆新年春節容易帶給我們新氣象。在過年前，我們打掃清潔房子，器具用品汰舊換新，添購一些新事物，擺上布置一些裝飾好使得我們的家裡煥然一新般。我們也去買或得到一些新衣的餽贈，穿戴起來，這樣在新年裡我們看起來更顯得神采奕奕。所有的都是全新的！這樣的氛圍有時提醒了我們四旬期的精神。真是好巧啊！今天我們農曆年春節開始和四旬期同時。四旬期的精神就是更新與迎新。



我們受邀使自己更新，新的精神，新的態度，新的心，新的愛...，所以在新年裡，我們可以回答下列的問題：甚麼是我需要改變的，好使得我變得更像一位天主教徒，更肖似耶穌？我們當謙遜地如聖詠 51：12 所教導地這樣祈禱：**天主，求你給我再造一顆純潔的心，求你使我心重獲堅固的精神。**

弟兄姊妹們：

由於四旬期尤其中國農曆新年春節即將到來，我要再次地謝謝你們對於我們教堂的發展建設所給予的支持與合作。我們可預見和珍惜你們的努力付出和犧牲將使得本堂更有活力和團結。我們感謝天主，和彼此祝福。我願你和你的家庭有一神聖的四旬期，特別祝你們有個喜樂富裕吉祥的中國農曆新年春節。



2015  
Happy New Year!

誠摯在主內的  
范長永 神父 / 慈幼會士

(主任司鐸 代理)

「主啊！現在可照你的話，放你的僕人平安去吧！因為我親眼看見了，你在萬民前準備好的救援：為作啟示異邦的光明，你百姓以色列的榮耀。」路 2:22-40



「女兒，你的信德救了你，平安去吧！」谷 5:21-43

「不要怕，只管信。」谷 5:21-43

「先知除了在自己的本鄉、本族和本家外，是沒有不受尊敬的。」谷 6:1-6

『你該孝敬你的父親及母親。』谷 7:1-13

「你們都要聽我，且要明白！不是從人外面進入他內的，能污穢人，而是從人裏面出來的，才污穢人。……「凡從人裏面出來的，那才使人污穢，因為從裏面，從人心裏出來的是些惡念、邪淫、盜竊、兇殺、姦淫、貪吝、毒辣、詭詐、放蕩、嫉妒、毀謗、驕傲、愚妄：這一切的惡事，都是從內裏出來的，並且使人污穢。」瑪 6:1-6,16-18

「你們應當心，不要在人前行你們的仁義，為他們看見；若是這樣，你們在天父之前，就沒有賞報了。

當你施捨時，不可在你前面吹號，……為受人們的稱讚；……不要叫你左手知道你右手所行的，好使你的施捨隱而不露，你父在暗中看見，必要報答你。

當你祈禱時，不要如同假善人一樣，愛在會堂及十字街頭立著祈禱，為顯示給人；我實

在告訴你們，他們已獲得到了他們的賞報。至於你，當你祈禱時，要進入你的內室，關上門，向你在暗中之父祈禱；你的父在暗中看見，必要報答你。

「誰若願意跟隨我，該棄絕自己，天天背著自己的十字架跟隨我。因為誰若願意救自己的生命，必要喪失性命；但誰若為我的緣故喪失自己的性命，這人必能救得性命。人縱然賺得了全世界，卻喪失了自己，或賠上自己，為他有什麼益處呢？路 9:22-25

「我不是來召叫義人，而是召叫罪人悔改。」路 5: 32

「天主的國臨近了，你們悔改，信從福音吧！」谷 1:12-15

凡你們對我這些最小兄弟中的一個所做的，就是對我做的。……凡你們沒有給這些最小中的一個做的，便是沒有給我做。這些人要進入永罰，而那些義人卻要進入永生。」瑪 25:31-46

因為你們的父，在你們求他以前。已知道你們需要什麼。瑪 6:7-15

「你們祈禱時，不要勞勞叨叨，如同外邦人一樣，他們以為只要多言，便可獲得垂允。」瑪 6:7-15

你們求，必要給你們；你們找，必要找著；你們敲，必要給你們開。因為凡是求的，就必得到；找的，就必找到；敲的，就必給他開。瑪 7:7-12

所以，凡你們願意人給你們做的，你們也要照樣給人做：法律 and 先知即在於此。」瑪 7:7-12



## 獻耶穌於聖殿

四

部福

音中，只有路加福音（2:21-38）記載了耶穌受割損和獻於主殿。

耶穌的父母遵照法律，給耶穌行割損禮，隨後亦帶同耶穌上耶路撒冷聖殿，獻上祭品。割損和將首生男胎獻於聖殿是以色列民族歷史的兩件重大事件，意義深遠。割損是天主選民的標記（創 17:1-14），標記背後是天主與亞巴郎所訂立的盟約。天主立亞巴郎為萬民之父，而天主要作以民的天主。從此，以民有了一個特別的身分——天主的選民。天主一直忠於祂的盟約。當以民在埃及受到勞役，祂降下災難，使以民得以離開埃及，進入福地。為紀念出谷的事蹟，以色列子民的首生都應祝聖於天主，屬於天主（出 13:1-2）。

耶穌的割損和獻於主殿，預告天主的救恩進入一個新的階段，給予天主在舊約中與亞巴郎所訂立的盟約新的意義。救恩不再是以色列民族獨有，而是屬於普世，「凡有血肉的，都要看見天主的救援」（路 3:6）。但是，由始至終天主給予人自由，讓人選擇是否願意接受祂的救恩。所以，耶穌的出現使接受者歡樂，使拒絕者跌倒。凡願意成為天主子民的，將有新標記——洗禮。所有已領受洗禮的，都被祝聖於天主，屬於天主，所以其思言行為，亦應肖似天主，取悅天主。天主在祂預許的福地——祂的王國內，為子民預備了地方。

據福音所載，最先聽到喜訊的，不是什麼達官貴人，而是普羅大眾。天主給予人不同的恩寵，喜訊在人身上產生不同的功效，人以不同的方式回應。西默盎讚美天主，感到死而無憾；亞納則向人講論孩子；對天主之母瑪利亞

來說，將會是更多的考驗，但是她將一切默存心中（路 2:51）。



相傳最早有關這節日的記載約在公元三八六年。這節日也曾被稱為「相遇節」。

紀念瑪利亞和若瑟按法律（參 出 13:2）帶嬰孩耶穌到耶路撒冷獻給上主，在聖殿遇到西默盎和亞納的事蹟。（路 2:22-40）這節日也曾稱為「聖母瑪利亞取潔節」。（參 肋 11:1-8）一九七零年，教會把這節日定名為「獻耶穌於聖殿」，於二月二日慶祝。

昔日聖母與若瑟把耶穌獻於聖殿，信友今天也要獻出自己，在基督內實行天主的救世計劃。今天信友在聖言與聖事中與主相遇，來日要在天上與主「徹底」相遇。

從西默盎與耶穌的相遇中（路 2:28-32），可發現「與主相遇」方滿足人對救恩的渴求。

《天主教教理》—— 第五百二十九條

獻耶穌於聖殿，顯示祂是屬於上主的首生子（參閱出 13:2, 12-13）。西默盎和亞納代表整個以色列人的期待，前來與他們的救主相遇。耶穌被認為是期待已久的默西亞、「異邦的光明」和「以色列的榮耀」，但也是「反對的記號」。向瑪利亞預告的痛苦利劍，宣布了另一種祭獻，完美而獨一的，即十字架的祭獻；這祭獻將給予「天主在萬民之前早準備好的」救恩。

## 你們要堅固你們的心

親愛的弟兄姊妹們：

四旬期是讓整個教會、每一個教會團體及每一位信友煥然一新的時期。四旬期更是一個「救恩的時日」(格後 6:2)。天主沒有先給我們的，祂也不會向我們要求。「我們應該愛，因為天主先愛了我們」(若一 4:19)。天主與我們並不疏遠，每一個人在祂心中都有一席之地。祂叫得出我們的名字、祂關心我們，任何時候我們若對祂轉面不顧，祂都會來尋找我們。祂對我們每一個人都感興趣；祂的愛，讓祂無法漠視我們的境遇。通常，在我們健康、舒適時，很容易忘記他人(但是天主父絕不會如此)：我們不關心他們的困難、他們的痛苦以及他們所承受的不公義……。我們的心日趨冷漠。只要我還算是健康、過得舒適，我就不會想到那些比較不順心的人。今天，這種冷淡的自私態度已經具有全球性的規模，甚至可以稱之為「冷漠的全球化」。身為基督徒的我們，必須正視這個問題。

天主的子民歸向祂的愛時，他們對於歷史中不斷引起的問題，也就找到了答案。在這篇文告中我想提出來的，也是最急迫的挑戰，正是「冷漠的全球化」。



對近人以及對天主的冷漠，也代表了我們基督徒所遇到的真正誘惑。每一年的四旬期，我們都必須再一次聽到先知向我們呼喊、引起我們良心不安的聲音。

天主對我們的世界並不冷漠；祂如此愛了世界，以致于犧牲祂的愛子，好使我們獲得救恩。天主子的道成肉身，以及在世上的生活、死亡、升天，使得天主與人類之間、天與地之間的門，一次為所有的人敞開了。我們幸而有教會宣揚天主的聖言、舉行聖事，並借著以愛德行事所做的信仰見證(迦 5:6)，使她就像是拉住這扇門，讓它敞開著的手。但世人卻想退縮回自己的世界，把天主進入世界的門、世人走向天主的門關閉。因此這手 - 也就是教會，如果遭到排斥、擠壓、受傷，我們一點也不必感到意外。

所以天主子民需要內在的更新，否則我們會變得冷漠、只關心自己。為了更進一步讓自己更新，我願意提出三段聖經章節，做為反省的題材。

1. 「若是一個肢體受苦，所有的肢體都一同受苦」(格前 12:26) - 教會冷漠就是只關心自己這致命態度，但天主的愛能貫穿這冷漠。教會借著她的教導，

尤其是借著她的見證，給了我們天主的愛。但我們只能為自己親身體驗過的事作見證。基督徒就是讓天主給穿上美善及慈悲、穿上基督的人，好讓我們像基督一樣，成為天主及他人的僕人。在聖週四的濯足禮中就能明顯地看到這一點。伯多祿不願讓耶穌為他洗腳，但他終於明白，耶穌並不是只想做榜樣，讓我們看到應如何為彼此洗腳而已。只有先讓耶穌洗腳的人，才能為他人洗腳。只有當他們與耶穌「有分」時（若 13:8），他們才能服事他人。

四旬期是個讓基督服事我們，好使我們更加肖似祂的好時期。我們每一次聆聽了天主聖言、領受聖事——特別是聖體聖事，就會更肖似祂。我們會成為我們所領受的：基督的聖體。雖然「冷漠」似乎常常佔據了我們的心，但在基督奧體內，沒有「冷漠」立足的空間。因為不論是誰，只要是屬於基督的，就屬於同一個奧體，在祂內我們不可能彼此漠不關心。「若是一個肢體受苦，所有的肢體都一同受苦；若是一個肢體蒙受尊榮，所有的肢體都一同歡樂。」（格前 12:26）

教會之所以是諸聖的相通，不只因為教會內有諸多聖人，也因為她是一個在神聖事物中相通的團體：天主的愛，在基督內、也在祂所賜與的一切內顯示給了我們。在這些恩賜中，還包括那些讓自己被天主的愛觸動的人的回應。在諸聖的相通中，在神聖事物的分享中，誰也不能獨自擁有任何事物，必要與他人分享一切。既然我們在主內結合，就可以為那些距離遙遠、那些我們不可能親自接觸到的人做些事情，因為我們可以與他們一起，為了他們而祈求天主，願我們都能開放自己，接納祂的救恩計畫。

## 2. 「你的兄弟在哪裡？」（創 4:9） - 堂區和教會團體

前面所談到的有關普世教會的一切，現在都得應用在堂區和教會團體的生活中。這些教會組織是否讓我們體驗到自己是一個奧體的一部分？一個能領受、並分享天主所願意給我們恩賜的奧體？一個認得並關心那最弱小、最貧窮、最微不足道的成員的奧體？還是說，我們只安穩地藏身在接納全世界的普世之愛中，卻看不見坐在我們緊閉著的大門外的拉匝祿呢（路 16:19-31）？

為了能領受天主所給與我們的，並使它結豐盛的果實，我們必須從兩方面努力，來跨越教會有形可見的界限。

主曆 2015 年 2 月 1 日

教宗 2015 四旬期文告 - 3 8

一方面，我們要借著祈禱與天上的教會結合為一。地上教會的祈禱建立起彼

此服務和美善的共融——這共融上達天主台前。天上諸聖曾在天主內找到圓滿，我們也與聖人一起形成了共融的一部分，在其中，「冷漠」已經被「愛」克服。天上的教會凱旋得勝，並不是因為她轉面不顧世人的苦難，只在自己孤立的光榮中歡欣。而是因為諸位聖人曾喜樂地默觀這個事實：就是借著耶穌的死亡與復活，他們已經一勞永逸地戰勝冷漠、心硬和仇恨。聖人會繼續在我們的朝聖之路上陪伴我們，直到天主的愛貫

透整個世界，得到最後的勝利為止。教會聖師 - 聖女小德蘭 (St. Therese of Lisieux) 曾表示，她相信，只要世上還有一個人受苦，在痛苦中哭號，那麼被釘十字架的愛的勝利給天上帶來的歡樂就未圓滿：「我深深相信我在天堂也不能懶散；我渴望繼續為教會及為人靈而工作。」(書信 254, 1897 年 7 月 14 日)

我們分享聖人的功勞和喜樂，就像他們也分擔我們的掙扎，以及我們對平安與和好的渴望。他們對復活基督的勝利所感到的喜樂，給予我們力量，去努力克服我們的冷漠和心硬。

另一方面，每一個基督信仰團體都受召走出自己的世界，投入更廣大的社會團體——社會的一部分，特別是窮人及距離遙遠的人。教會本身就是傳教士；她不能自我封閉，而是要被派遣到每一個國家、去接近每一個人。她的使命就是耐心地為那一位上主作見證，因為上主渴望吸引所有受造物 and 所有人到天父那裡去。她的使命是把一份無法靜默的愛帶給所有人。教會追隨耶穌基督，走向每一個人、走到天涯海角 (宗 1:8)。那麼，我們在每一個近人身上都必須看到一位基督為其死而復活的弟兄姊妹。我們自己所領受到的，也是為他們而領受。同樣，我們的弟兄姊妹所擁有的一切，也都是給教會、給全人類的禮物。

親愛的弟兄姊妹，我多麼渴望凡是有教會的地方，尤其是我們的堂區和教會團體，在這冷漠的汪洋大海中，都能成為慈悲之島！

### 3. 「你們該堅固你們的心！」(雅 5:8) - 每一個基督徒

我們每一個人也都深受冷漠的影響。面對著如潮水般湧來的、有關人類受苦的新聞報導和令人傷感的圖片，我們往往感到自己完全無能為力。到底該怎麼做，才能讓自己不致捲入這沮喪和無力的漩渦中呢？

首先，我們可以與地上及天上的教會同心合意祈禱。我們不要小看眾口同聲、同心合意祈禱的力量！我希望三月十三及十四日兩天，教會全體、各教區都能遵行「奉獻廿四小時給天主」這活動，好讓這個新的活動成為我們需要祈禱的標記。

主曆 2015 年 2 月 1 日

教宗 2015 四旬期文告 - 4

9



其次，我們可以用愛的行動，透過教會的許多慈善機構去接觸近人及遠方的人，藉此說明他們。四旬期就是一個表達對他人關懷的好時機，借著一些微小卻具體的標記，表示我們同屬一個人類大家庭。

第三，他人的痛苦是一個叫我們悔改的號召，因為他們的需要提醒了我、自己生命的無常，而且我也要依賴天主和我的弟兄姊妹。如果我謙卑地懇求天主的恩寵並接受自己的限度，我們就會相信天主的愛帶給我們的無限機會。我們也能抗拒魔鬼的誘惑，以



為只靠自己的力量，就能拯救世人及我們自己。

為了克服冷漠，以及我們的自負——認為一切都可以只靠自己，我邀請每一位，趁著四旬期的來臨，回應教宗本篤十六世所說的「心靈的陶成」（《天主是愛》31）。一顆慈悲的心，並不表示是一顆脆弱的心。任何人若希望自己是慈悲為懷的，必須有一顆強壯而堅定的心，與魔鬼隔絕，卻向天主開放。我們要有一顆願被聖神貫穿的心，好能沿著引領我們到我們弟兄姊妹的道路，將愛帶給他們。最後，我們要有一顆貧窮的心，這顆心瞭解自己的貧困，能白白地為他人付出。

因此，弟兄姊妹們，在這個四旬期，讓我們祈求天主：「使我們的心肖似禰的聖心」（耶穌聖心禱文）。這樣，我們會領受到一顆堅定而慈悲、懇切而慷慨的心，一顆不封閉、不冷漠的心，不被全球化的冷漠所擒獲的心。

我誠心祈禱，藉此希望這個四旬期是每一位信徒、每一個教會團體心靈豐收的時期。我請求各位為我祈禱。願天主降福各位，願聖母瑪利亞保守各位。

發自梵蒂岡，2014年10月4日



聖方濟各亞西西瞻禮

教宗方濟各

教宗方濟各於去年十二月廿二日在梵蒂岡克萊孟大廳與梵蒂岡各部會首長和居住在羅馬的樞機們去年聖誕周年聚會中，指出了教廷現存在著十五宗罪，呼籲大家能自我反省及有所改善，這些現象也普遍存在於天主教會內的各團體中，看我們是否也是同病相憐者？他希望宗座能成為「教會模式的小團體」。

教宗在席上痛陳教廷患的十五種「疾病」，其中包括：

1) 自大不朽：認為自己不可或缺，惟我獨尊，不肯自我批評和改進

2) 沉溺工作：忘記天主教誨休息的重要，導致精神焦慮

3) 心靈及精神僵化：喪失心靈寧靜，只會埋首工作，而不是成為天主子民

4) 過度規劃：以為通過規劃所有東西，事情就一定會取得進展

5) 協調不力：失去交往及團隊精神，令教廷失去和諧功能

6) 靈性腦退化症：忘記救贖的歷史、自己認識天主的歷程

7) 爭名逐利：只在意職級和地位，計較身上教袍的顏色、徽章及所獲的榮譽

8) 生活精神分裂症：只知喋喋不休教導信眾，自己卻迴避現實，過着雙重生活

9) 饒舌詆毀：沒勇氣在當事人面前說話，只敢在人背後說三道四

10) 神化領袖：對上級阿諛奉承，希望可換來好處

11) 對人冷漠：只顧自己，令人際關係失去真誠及溫暖

12) 擺哭喪臉：為樹立權威，經常掛上嚴肅表情，對弱勢群體則擺出傲慢姿態

13) 貪戀物質：大量累積物質，並非出於需要，而是想獲得安全感，彌補內心空虛

14) 封閉圈子：身處個別團體時，感覺較隸屬於天主而更強大

15) 好出風頭：利用在教廷的權力，獲得更多世俗的利益及權力

他表示，教廷作為一個活躍的團體，不能不汲取養料，不能不求醫治療，同樣，工作人員若不每日以基督的食糧為養分，就會變成官僚。「我們今天要講的病症『目錄』將有助於我們準備好告解」。

教宗列舉教廷患上的第一個疾病是「覺得自己永世長存，沒有過錯，甚至不可或缺」。他指出，一個從不做自我反省、從不更新、不尋求完善自己的教廷是一個病態的身體。



教宗接著指出沉溺工作也是疾病，如同福音裡的聖女瑪爾大，只顧工作而忽略了「更好的一份」

——耶穌基督。另外還有「神智麻木症」也是嚴重的疾病，它使人「喪失了內心平靜」，只會藏在文件堆下變成了「公文的機器」，「失去與人同喜同悲的感覺」。

之後，他又談到過分著重規劃的疾病，「將一切準備妥當是有必要的，但絕不可陷入誘惑，鎖住及駕馭聖神的自由。這自由永遠比人的各種計劃更偉大、更慷慨。我們不可馴化聖神。」

他又批評「協調不當」和「精神癡呆」的疾病，稱患這疾病的人「忘記了」與上主的相遇，日益成為「他們親手雕塑的偶像的奴隸」。

教宗表示，一旦把外表、衣著顏色和追求榮譽當成了生活的首要目標時，就會患上爭名逐利和自誇的疾病，這種病使人成為虛偽的人。患有「存在的精神分裂症」病的人度雙重生活，經常放棄牧靈服務，只做官僚事務，與現實生活和具體的人脫節。由此，他們製造了一個平行的世界，也就是說把他們嚴肅說教他人的一切都拋擲腦後；過著一種「隱秘的」卻又是「驕奢淫逸」的生活。

他再次談到說人閒話、背後議論人和流言蜚語的弊端，「這是懦弱人的疾病，他們沒有勇氣當面說，卻在背後議論。我們應謹防說三道四的恐怖主義。」教宗也責備「將長上奉若神明」的疾病，患這種病的人向上級阿諛奉承，「服務但卻只想著從中得到甚麼」。他說，有些長上也可能患這種病，「討好他的下級以便換取他們的服從、忠實和心理上的依賴，但最終結果卻是真正的同流合污」。

另外，教宗也說到對人冷漠和「哭喪著臉」也是一種疾病，患這病的人「好發脾氣和

暴躁」待人。其實，「過分嚴厲和無益的悲觀常常是自己害怕和沒有安全感的徵兆。我們不可失去那喜樂精神，而應充滿幽默感，甚至自嘲，即使在困境下，它也使我們成為和藹可親的人。」

他指出，必須避免「喜歡積累」的疾病，這種疾病為填滿內心空虛，便積累物質財富。這樣做不是出於需要，而只為感到安全。另一個疾病是結黨派，「對小團體的歸屬感比歸屬教會和基督更強烈」，隨著時間的流逝，這疾病奴役團體成員，成為一種癌症。

教宗強調，這些疾病「為每位基督徒都有危險，個人和團體也都會被染上」，只有聖神能「治癒各種疾病」，扶助「一切淨化的真誠努力和皈依的善意」。「痊癒也是個人和團體意識到自己的疾病及決意得到醫治的果實，耐心、堅韌地忍受療法。」

最後，教宗要求眾人祈求童貞聖母瑪利亞，治癒我們每個人「罪惡的創傷」，使「教會和聖座部會健康，並成為醫治者」。

這並非教宗首次批評教廷的管治，他在去年的聖誕文告中亦談及有關問題。上任後一直銳意全盤改革教廷的他曾明言改革神職人員的精神層面需時更長。他今次發言正好被視作要教廷自我審查良知。

梵蒂岡專家波利蒂直指教宗的講話，無疑是「正面攻擊」教廷內的敵人，也是與他們正面衝突前的「最後警告」。

教會歷史學者梅洛尼則指，教宗此舉可說是前所未有，又稱如非必要，他的語調不會如此強硬，這可能與二零一二年洩密門有關。時任教宗本篤十六世下令秘密調查，但調查結果卻被教廷洩露給傳媒

摘自：《梵蒂岡電台》、《Vatican Insider》及《蘋果日報》，天亞社中文網。

PROVINCIAL 省會長  
SALESIANS OF DON BOSCO  
PROVINCIAL OFFICE



鮑思高慈幼會

慈幼會辦事處

JMJ

+

DB200 省會長家書六 (2015 年二月)

### 臨在和陪同

親愛的青年、使命同工及慈幼家庭的兄弟姐妹：

願主的平安常與你們同在！愉快地完結馬年並愉快地開始羊年！在整個羊年期間，讓我們與主耶穌、除免世罪的天主羔羊一起結合！在這聖母進教之佑 200 年裡，讓我們依賴我們天上的母親瑪利亞之助佑！在這 DB200 裡，讓我們在感謝天主把鮑思高神父賜給我們、賜給教會及世界！

DB200 二月份的「神恩雙詞」是「臨在和陪同」(Presence & Assistance)。這次「神恩雙詞」像一個硬幣或獎牌的兩面，兩個字表達同一的東西。傳統上我們把“Assistance”譯成「管理」，今天我們喜歡說「臨在和陪同」。當 1983 年陳興翼神父翻譯新的《慈幼會會憲》第三十九條成中文時，他把“Assistance”沒有譯成「管理」，相反翻譯為「常和青少年一起」。所以我們的兩個字，一個是靜態的「臨在」，一個是動態的「陪同」，都表達同一個事實，傳統所講的「管理」。

無論是傳統的「管理」或現代的「臨在和陪同」表達的是什麼事實呢？我們也許可引用剛提過的會憲第三十九條。這條名為「常和青少年一起是我們的教育態度和方法」及分成三個段落：

「為實踐預防教育法，我們該抱有一個基本的心態：對青少年常懷好感，並決意和他們保持接觸，（仿效鮑思高神父時常說）『我和你們在一起就感得舒服，與你們在一起，我的生命才有意義』

置身於青少年之間，我們的臨在是兄長般的、積極的、充滿友誼的；我們協助他們庶止進而作出各種行動，鼓勵他們擺脫一切精神奴役，免得罪惡控制他們脆弱的心靈。

常和青少年打成一片，我們才能真正瞭解他們所生活的世界，支持他們一切有意義的動向。」

在這封及前幾個月 DB200 信函中，本人時常引用慈幼會《會憲》。今天慈幼會會憲仍是最具有權威的鮑思高神父精神的來源。在這二月份的信函裡，本人開始引用另一本有權威的來源，名為「鮑思高慈幼家庭神恩身份憲章」。這憲章是在 2012 年 1 月 31 日總會長頒佈的。這憲章有關「臨在和陪同」有什麼發表？

在這《憲章》第九條名為「新形式的團結」。它先說及當代全球化現象是給我們機會去實踐基督宗教及慈幼會式的團結，繼續它說：「慈幼家庭各團體已訂定實踐這團結，透過不同的教育及使徒的活動：教育，這是最高形式的團結，若明白及實行有關「慈幼式的陪同」的建議準則。今時今日我們可形容『慈幼會式的陪同』作為『親密的倫理道德』，就是說：位格化的介入、友誼及信任的關係、傾聽青少年及貧困人的深處渴望、識別那些回應是可行及有效的、忠誠的陪伴。」

祝你們有一個豐碩的「臨在和陪同」，在耶穌、瑪利亞、若瑟和鮑思高神父內，

摯愛你們的

省會長 斐林豐神父



# 慶禮院

一八四一年十二月八日，聖母無原罪瞻禮，是鮑思高神父生命史中最重要的一個日子，他日後所建樹的偉業就是從那天發軔的。

早上，鮑思高神父正預備做彌撒，在更衣室穿好了祭衣，但沒有輔祭者。忽然一個衣衫襤褸的孩子無意中走了進來，好奇地東張西望；鮑思高神父正低首收斂心神，沒有覺察，心急的管堂五急着找輔祭，見了那孩子，便叫他輔彌撒。

「我不會輔彌撒。」孩子畏縮地說。

「那麼，你來這裏幹什麼？快滾！」管堂說着，拿起一根雞毛帚，不顧死活地打過去。

那孩子被嚇得急急的跑了。

「你為什麼打他？他究竟做了什麼錯事？」

鮑思高神父責斥說。

「他既然不會輔彌撒，到這裏來胡混嗎？」

「你快叫他回來，他是我的朋友，我有話跟他說！」

不一會兒，管堂拉着那個還在驚慌的孩子回到更衣室裏。

鮑思高神父慈祥地對孩子說：

「好朋友！你望過彌撒沒有？」

「沒有。」

「那末你現在先望彌撒吧！彌撒後，我說給你一件高興的事。」

彌撒後，回到更衣室，鮑思高神父問孩子說：

「我的好朋友，你叫什麼名字？」

「巴爾多祿茂·夏來理。」

「你是什麼地方人？」

「亞斯地。」

「你幹什麼活的？」

「我做泥水工作。」

「你父親還在嗎？」

「他早已死了！」

「母親呢？」

「她也死了！」

「可憐的孩子！你今年幾歲？」

「十六歲。」

「你會念書寫字嗎？」

「不會！」

「你會唱歌嗎？」

那孩子出奇地看了看鮑思高神父，躊躇了一會說：

「不會！」

「你會吹口哨麼？」

孩子的臉上頓時顯出一陣微笑，拘束的隔膜打破了，親密的情感發生了。

「你領過聖體麼？」

「沒有。」

「你曾辦過告解嗎？」

「辦過的，不過那時我還很小。」

「早晚課你會念麼？」

「我已忘記了。」

「主日你去望彌撒嗎？」

「差不多每主日都去望的。」

他靜默了一會才說。

「神父教孩子要理時，你也去聽麼？」

「我不敢去。」

「為什麼？」

「因為那些年紀比我小的，比我識得更多。」

「假如我自己教你，你願意不願意？」

「當然願意。」

「就在這裏教你好不好？」

「好，只要別人不打我！」

「你放心！」



鮑思高含笑說：「你是我的好朋友，以後不會再有人打你了。那末你想我們幾時開始讀要理呢？」

「隨便！」

「今晚？」

「好！」

「也好！」

鮑思高神父便跪下，獨自念了一遍聖母經，求無原罪聖母幫助他救那孩子的靈魂。他內心那種極願為主犧牲、拯救青年的熱情，藉着那高超絕妙的經文表露出來了。他站起來時，似乎覺得自己的宗徒事業，託聖母的降福應該開始了。

「你會畫十字嗎？」鮑思高神父問那孩子。

他張目不答。鮑思高悲痛地沉思：「可憐！連教友最起碼的事也不會做！」

要理的第一課便教畫十字。那孩子覺得很有趣，不一會兒便學會了。他臨走時，微笑着點頭向鮑思高神父道謝，又應許下星期要再來學習，並要帶幾個朋友一齊來。

第二個星期日，巴爾多祿茂果然帶了六個和他年紀相若的同伴來見鮑思高神父；其中有兩個是賈法素神父介紹來的，他們極贊成和鼓勵鮑思高神父的工作。以後的主日，孩子們的數目倍增，不到幾個月，已增至八十人了。他們都是做勞工的青年，每天辛苦工作，還要捱打忍罵，望眼欲穿的等到了主日，便成夥的來見鮑思高神父，受到親切的歡迎，又聽到他

這初期的慶禮院是鮑思高神父教育園地中早開的花兒；雖然還帶些鄉土的氣味，却自含有一種純樸的芳香。

鼓勵安慰的說話，愁苦的臉上都浮現出笑容了。他們覺得偌大的都靈城，只有這位神父關懷他們，愛護他們。

於是，鮑思高神父在司鐸培養院深造倫理學和講道學的三年（一八四一至四四年），他教育貧苦青年的事業也正式展開了。他將主日和假日的青年聚會稱為「慶禮院」；他的「慶禮院」不同於一般以娛樂為主的青年組織，它是以祈禱為主的，因為鮑思高神父的目的是要教導那些無告的青年恭敬天主，熱心宗教神工，培養良好的品德，以救得他們的靈魂。所以每個主日或宗教慶節，青年們來到慶禮院，第一件事便是入聖堂參與彌撒聖祭，辦告解和領聖體，以後才是其他多姿多采的節目：鮑思高神父會給他們講故事，教他們唱歌，玩有趣的遊戲，並教授要理；到了傍晚，他會送給每人一件小禮物，囑咐他們下次再來。青年們總是歡喜地同聲答應了，然後像鳥雀般活潑地散去。

這些青年之中有很多特別喜歡跟鮑思高神父學唱歌；他們平日在走路或工作時，也輕輕哼着所學的曲調。他們每次來到慶禮院，一開始唱聖歌，鬱結苦悶的心腔就舒暢起來了，慶禮院的氣氛也更為輕鬆快樂。

一八四二年二月二日，聖母取潔瞻禮，慶禮院的歌詠團第一次在聖堂用他們清亮的嗓子，唱出「請讚美瑪利亞」，那悠揚悅耳的歌聲，令堂中的教友十分感動。



### 生活反省

鮑思高神父關心貧苦無告的青年，亦當他們朋友般去教導他們一些天主教的道理。

而在日常生活中，你會怎樣去照顧一個被忽略的人？你又會怎樣去幫助他們呢？



類斯·雷鳴道年幼時曾親睹傳教士受派遣的情況，決心成為慈幼會會士，遠赴海外傳教。廿二歲受祝聖為神父後，擔任初學生的導師十年之久。1906 年帶領首批慈幼會會士前往中國。1920 年出任粵北韶州首任主教。以堅毅和慈父的精神牧養信友，設立傳教站、孤兒院、學校等。1930 年 2 月 25 日與高惠黎神父，在粵北連江口犁頭咀，為了維護三位同行少女，慘遭土匪殺害。若望保祿二世稱他們為「福音牧者的模範，為自己的羊群捨掉生命。」更於 2000 年把他們連同 118 位中華殉道真福，一併冊封為聖人。

類斯·雷鳴道主教（Bishop Louis Versiglia），一八七三年生於意大利 Pavia 的 Oliva Gessi。十二歲前往都靈華道角的鮑思高學校求學，漸漸受到慈幼會生活吸引，一八八八年從真福盧華的手中領取會衣成為會士。一八九五年領受鐸品，翌年即在羅馬的 Genzano 兼任初學導師及院長。一九零六年帶領首批慈幼會士來華發展會務，以實現鮑思高神父神夢中所預視的。他先在澳門開辦孤兒院(今慈幼學校的前身)，之後到粵北韶州展開傳教工作，一九二一年一月九日獲祝聖為韶州的首位主教，在任期間籌辦國籍顯主女修會。一九三零年二月廿五日在連縣為主殉道。

賈利斯督·高惠黎神父(Fr. Callistus Caravario)，一九零三年生於意大利北部工業小鎮 Cuorgne，自幼希望當神父。五歲時，全家搬到都靈市，參加離家不遠的聖若瑟青年中心(慶禮院)。一九一八年申請加入慈幼會，同年八月開始初學。一九一九年九月十九日獲准發初願，正式成為慈幼會士。一九二二年在杜林市遇到雷鳴道主教，曾表示：「我希望跟主教到中國去。」兩年後便動身前往中國。一九二九年五月十八日，聖神降臨節前夕在韶州領受了鐸職。一九三零年二月廿五日，伴同雷主教及傳道員等前往連州作牧民探訪，在連江口附近的黎頭咀遇到強盜而遭殺害。

教宗若望保祿二世於一九八三年五月十五日將他們列入真福品，成為慈幼會首批殉道者。教宗並稱他們為「福音內的理想牧者…為了自己的羊群而犧牲性命……為了真理及正義的緣故，為了維護弱小及貧困者，戰勝了罪惡及死亡。」2000 年十月一日，連同其餘一百一十八位中華殉道真福一起，獲列入聖品，瞻禮日定於二月廿五日。



**總意向：**願受刑人，尤其是年輕者，能重建有尊嚴的生活。

**福傳意向：**願在婚姻中的分居者，能在基督徒團體中受到接納與支持。



**基督徒獲得喜樂的方法，就是祈禱**



信友禱文（鮑思高大家庭適用）

啟：請為我們的教宗和主教祈求。

應：求主扶佑他們善導天主子民。

啟：請為長上和傳教士祈求。

應：求主降福他們的工作，並酬謝他們的辛勞。

啟：請為父母。親友、恩人，及托我們代禱的人祈求。

應：求主以永生賞報一總施恩給我們的人。

啟：請為鮑思高大家庭各成員祈求。

應：求主保存他們在天主的聖寵中，並能忠於鮑思高的訓導。

啟：請為亡者煉靈祈求。 應：望主賜他們永遠的安息，並以永光照耀他們。

啟：請為我們團體祈求。

應：求主賜我們常燃聖愛之火，和平相處，使能追隨納匝肋聖家的美表。

啟：請眾同禱應：天主，祢召選了聖若望鮑思高，為青年慈父及良師，並願藉着他和童貞瑪利亞信友之助佑，使聖教會中新的修會得以發展； 求祢恩賜我們，燃起同樣的愛火，為尋找靈魂，並專一事奉祢，因我們的主基督。 阿們。

啟：請眾省察自己一時。（默禱片刻）





# 遊行創世紀

2014 十一月底，范神父拋出了 2015 堂慶改 2/1 舉行，並以繞境遊行做為慶祝方式的一種。準備迎接聖誕，籌備遊行的事進入蟄伏期，只選定了在堂區所屬的重劃區內巷道行走。元月 10 日，似乎才甦醒過來，開始熱烈討論籌備事項，距遊行的 D-DAY 才只有三週了。甚麼都沒有開始動，這事能成嗎？

范神父說：一、遊行隊伍要有我國國旗和宗座旗，M 你可以辦到！主教團秘書處的舊識，同意出借。區將軍組旗隊是不二人選。二、鄭院長說要有修會會旗，畫好稿長上核可後，J 去訂做旗子了。三、會祖鮑思高態像與聖贖將有坐駕(抬轎方式)，開始去做乘具，招募挑夫。四、在途中要有花童向鮑聖像灑花雨；插花組接單，但最後因環保考量，改成在遊行隊伍凱旋時，在教堂門口拋撒。五、在途中要停駐，像鮑聖像獻香；六、口號標語布幔要有總會長 2015 年的勸勉 - 效法鮑思高、心向青年、與青年同行，作了紅布條；第七天是安息日。遊行事就這樣成了初胚。

遊行隊伍需要有聲有色，有聲洽詢樂隊。1. 新竹教區的尖石鼓隊(但鼓具屬於桃園鐸區上智國小不願外借)；2. 板橋光仁中學有 MARCH BAND 遊行樂隊是最理想的人選，但碰上了要比賽撞期；3. 友人的基督教團體鼓隊，對方基於信仰區分，最後功虧一簣。只好開始蒐集有關的聖歌，也至少是一種伴奏。

有色，規畫遊行隊伍的三大梯隊分穿

義大利國旗色的綠白紅服飾和手持綠白紅氣球，表示我們的會祖與修會來自義大利，我們心手相連。旗隊旗手則打上綠白紅領帶，寓意在旗隊中難以安插義大利國旗了，就以領帶三色象徵義大利國旗。

Stella 何自前服務學校借來隊伍名牌，這樣就能讓大家辨識，也見到教堂內的各個不同善會團體。LUCIA 也向前服務學校借來打氣幫浦，把 J 準備的氣球都吹了起來，霎時就有了嘉年華會的氣氛。

三禮拜前開了籌備會，再次召開又是兩周後的 1/24，就只剩下 7 天了。終於多方都能清楚各自的工作與準備事項。地利人和具備了，就欠東風的天氣，這只能跟天主祈求，請鮑聖轉禱。

只開了三次會，就也能完成了建堂 48 年來破天荒的第一次遊行，它像是奇蹟，還帶著天主恩寵的僥倖，讓整個遊行還能夠平安順利完成。只能說天主愛我們，其他已無語，應了計劃趕不上變化，但這樣的活動，我們還是得未雨綢繆及早規劃籌備，成功是為有準備的人而留下腳步。

感謝這次所有參與遊行籌備工作的弟兄姊妹們的辛勞付出，聽說任務完成後，有幾位都病倒了。就算是我們的奉獻與補贖吧！



## 效法鮑思高，心向青年，與青年同行

比起鮑思高瞻禮慈幼家庭日寒風刺骨的團康時段，今天陽光露臉和煦暖和，真是給足了面子，本來擔心天候影響堂慶遊行的疑慮陰霾一掃而空。人聲鼎沸下各路人馬已經開始聚集在教堂院子廣場，迫不及待地準備開拔。

鳴炮，似吹起了出發的號角，前導的「慈幼會聖鮑思高會祖 200 歲誕辰」的橫幅一馬當先，讓人知道今年是鮑聖的雙百齡誕辰紀念。舉著國旗、宗座旗、修會旗和堂旗的旗隊，緊跟在後。伴隨著音響播出的聖樂踏步前進。輔祭舉著十字架、蠟燭與香爐，八位西裝革履的弟兄們抬起坐駕，會祖鮑思高神父的態像與聖髑在神父群和修女們的前呼後擁下，組成了遊行的先鋒群組。

青少年是鮑聖的最愛，教友梯隊中就由青年會領軍，帶著青少年幼兒等獨占鰲頭。堂區內有個善會志工團體，包括了聖母軍、基督活力營、傳協會社會關懷組、善終祝禱團等緊隨其後。下一梯隊的是慈幼協進會，這個屬於修會平信徒服務的第三會，和母佑會與慈幼會構成了慈幼大家庭。當天並獲得港澳協進會員們的跨刀加盟，手持淺藍色(聖母色)的氣球徐徐前進。

教友第一大隊由思高聖詠團的歌聲帶領下，及淑貞以阿美族姑娘的盛裝出現在隊伍當中，令人眼睛為之一亮。我們堂裡目前有近 5 位以上的原住民教友，歡迎他們前來。隊伍拿著綠色的氣球。

拿著白色氣球的就是英文組教友，目前第三台英文彌撒教友也不少，但遊行時卻變

得小而美，期待菲律賓姊妹的民族服裝沒有出現，也許有了這次經驗，下回鼓勵他們辦 Santa Cruzan 海倫皇后節。紅氣球的就是澱後的第一台彌撒後教友。這樣的隊伍綿延數百米，氣球長龍也蔚為壯觀，沿著民生東路，右轉復興北路，再右轉民權東路，再右沿繞敦化北路，接上民生東路這樣走一圈，路長 2.3 公里，30 分鐘內可以走完。

教友梯隊輪流唱聖歌、交替念玫瑰經，和溫文儒雅的呼口號。這個呼口號，畢竟不是受過訓練的軍人，離預期的效果還有大大的加強空間，傳福音是不用怕與害羞的。中文的口號只是「天主是愛，愛人如己」和「耶穌愛你 祝你平安」應該很容易朗朗上口，期待下次了。

遊行隊伍途中分別停駐兩次，為鮑聖像上香祝禱，金身的鮑聖像在回到本堂門口時，艷陽高照下更是金光萬丈般，散發著令人景仰的肅然之情。小心翼翼地將聖像安置妥當，教友們魚貫進入聖堂，參加堂慶彌撒。這個 48 年來的破天荒之舉，必帶給參加遊行的近 200 位教友一些啟發，我們當努力幫助慈幼會與母佑會完成鮑聖福傳中國的奇夢心願。效法鮑思高，心向青年，與青年同行。







遊行隊伍行經松山機場前



阿美族也來參加遊行



慈幼大家庭日神修研習



更多照片掃描

會士與修女謙遜地服務教友



慈幼大家庭日團康表演



慈幼大家庭日團康表演 小蘋果



堅振傅油



堂慶遊行綿延百米長